



BRAMPTON

Service and Information Update

Temporada de fiestas 2021 en Brampton durante la pandemia del COVID-19

BRAMPTON, ON (14 de diciembre de 2021).- durante la próxima temporada navideña, muchas oficinas de la municipalidad de Brampton, incluido el Ayuntamiento, estarán cerradas al público desde el viernes 24 de diciembre de 2021 a las 12 p.m. hasta el martes 4 de enero de 2022 a las 8:30 am.

Todos los servicios críticos, incluidos los servicios de bomberos y emergencias, servicios de tráfico, cumplimiento de la ley, operaciones de carreteras y servicios de seguridad continuarán funcionando como de costumbre para apoyar a la comunidad.

Los residentes pueden llamar al 311 o al 905.874.2000 (si están fuera de Brampton), usar la aplicación Brampton 311 (disponible en App Store o Google Play), visitar www.311brampton.ca o enviar un correo electrónico a 311@brampton.ca para cualquier consulta o solicitud de servicios. El equipo está disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana para cualquier asunto de la municipalidad de Brampton o la región de Peel, incluidas consultas relacionadas con el COVID-19. Visite www.brampton.ca/COVID19 para obtener más información.

Víspera de año nuevo en Brampton

¡La cuenta regresiva ha comenzado hasta 2022 y no hay mejor lugar para celebrar que en el centro de Brampton! Recibe el Año Nuevo a partir de las 9 p.m. En el Garden Square con actuaciones en vivo y presenciales de la banda Sam Roberts, ganadora del premio Juno, la artista local de Brampton, Ameerah y la invitada especial, Aysanabee. Al filo de la medianoche, disfrute de un deslumbrante espectáculo de fuegos artificiales de 10 minutos presentado por Kalsi Law. Para obtener detalles del evento e información sobre cierres de carreteras, estacionamiento y planificación de su viaje con Brampton Transit, visite brampton.ca/newyearseve. Agradecemos al generoso patrocinador del evento de la municipalidad, Tim Hortons.

Diríjase al centro temprano y disfrute de una salida nocturna con una cena en uno de los increíbles restaurantes de Brampton, incluidos los tres socios alimentarios oficiales para el evento:

- [The WORKS Craft Burgers & Beer](#): 8 Queen St E
- [Pizzanini](#): 18 Main St S
- [RaPizza](#): 6 George St S Unit 2

Descargue el recién lanzado [Pase de la guía de alimentos](#) para acceder a ofertas y descuentos exclusivos de una selección de restaurantes de la guía de alimentos de Brampton.

New Year's Levee del alcalde

Escaleras en la entrada del Ayuntamiento
Sábado 1 de enero de 2022 de 12 a 2 pm

Comience 2022 con el alcalde Patrick Brown y los concejales. Únase a los miembros del Concejo en las escaleras de entrada del Ayuntamiento para intercambiar los mejores deseos y saludos para el próximo año. Un evento de patinaje comunitario se llevará a cabo en Gage Park de 2 a 4 pm después del encuentro y saludo.



Para obtener más información sobre el New Year's Levee del alcalde, visite el calendario de eventos de la municipalidad en brampton.ca/events

Fuegos artificiales

La víspera de Año Nuevo es uno de los cuatro días aprobados en un año en los que se permiten fuegos artificiales de corto alcance en propiedades privadas, sin necesidad de un permiso. Los fuegos artificiales de corto alcance son aquellos que tienden a viajar menos de tres metros (10 pies) cuando se encienden (por ejemplo, fuentes, ruedas, giratorios, bengalas). Todos los demás fuegos artificiales de tipo cohete están prohibidos en Brampton. La municipalidad les recuerda a los residentes que no se permiten los fuegos artificiales en la calle, en las aceras, en los parques de la municipalidad ni en las propiedades municipales o escolares. Para obtener más información, visite www.brampton.ca.

Cuando utilicen fuegos artificiales de corto alcance en su propiedad, debe observar las siguientes precauciones de seguridad:

- Debe tener un recipiente de agua o una manguera llena de agua disponible para extinguir los fuegos artificiales.
- Nunca debe encender un fuego artificial o sostenga un fuego artificial encendido en su mano, con excepción de las bengalas.
- Después de usar las bengalas, colóquelas en un recipiente con agua para que se enfríen completamente antes de desecharlas.
- Deje que todos los fuegos artificiales se enfríen completamente antes de desecharlos.

Brampton Transit

Brampton Transit funcionará con el servicio de feriado del 20 de diciembre al 2 de enero. El servicio reducido de lunes a viernes entrará en vigor con la cancelación de los servicios especiales escolares y extras. Los días 25, 26 de diciembre y 1 de enero, estará en vigor el servicio de domingos/feriados. El servicio regular se reanuda el lunes 3 de enero de 2022.

Brampton Transit funcionará con el siguiente horario para la temporada de fiestas:

- 20/12/2021: Servicio reducido de lunes a viernes
- 21/12/2021: Servicio reducido de lunes a viernes
- 22/12/2021: Servicio reducido de lunes a viernes
- 23/12/2021: Servicio reducido de lunes a viernes
- 24/12/2021: Servicio reducido de lunes a viernes
- 25/12/2021: Servicio de domingo/feriado
- 26/12/2021: Servicio de domingo/feriado
- 27/12/2021: Servicio reducido de lunes a viernes
- 28/12/2021: Servicio reducido de lunes a viernes
- 29/12/2021: Servicio reducido de lunes a viernes
- 30/12/2021: Servicio reducido de lunes a viernes
- 31/12/2021: Servicio reducido de lunes a viernes
- 01/01/2022: Servicio de domingo/feriado
- 02/01/2022: Servicio de domingo/feriado



BRAMPTON

Service and Information Update

Se mantiene vigente un programa mejorado de limpieza y desinfección. El objetivo de Brampton Transit es desinfectar todas las superficies duras, compartimientos del chofer y asientos cada 48 horas. La mayoría de los autobuses actualmente se desinfectan cada 24 horas. Las instalaciones y terminales que tienen superficies duras se limpian y desinfectan a diario.

La municipalidad insta a los pasajeros a seguir manteniendo el distanciamiento físico en las terminales y en las paradas de autobús, incluso llevando una mascarilla, tanto como sea posible. También se recuerda a los pasajeros que deben llevar su propio desinfectante personal durante sus trayectos, como un desinfectante de manos o toallitas, lavarse las manos a menudo y toser o estornudar usando el codo. Si está enfermo, por favor absténgase de viajar en los servicios de transporte, hágase la prueba en el lugar de evaluación de COVID-19 más cercano y siga las instrucciones de salud pública.

Siguiendo la orientación del Departamento de Salud Pública de Peel, se recuerda a los pasajeros que las mascarillas no médicas que cubren la nariz, la boca y la barbilla son obligatorias en los autobuses y terminales. La municipalidad de Brampton está trabajando estrechamente con sus socios del Departamento de Salud Pública de Peel y la Oficina de Manejo de Emergencias de Brampton para continuar monitoreando los riesgos.

Visite www.brampton.ca/COVID19 para recibir actualizaciones periódicas y visite www.bramptontransit.com o siga a [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) en Twitter para las actualizaciones de servicio. Las preguntas pueden dirigirse al centro de contacto de Brampton Transit al 905.874.2999.

Servicios de Recreación de Brampton

Las horas de funcionamiento durante los días festivos del Brampton Recreation Center se pueden consultar en www.brampton.ca/holidayhours. Para obtener más información sobre los programas y servicios de recreación, visite www.brampton.ca/recreation.

Recreación al aire libre

Las pistas de hielo de exteriores estarán abiertas durante la temporada navideña, si el clima lo permite. El horario de atención y los detalles completos se puede encontrar en www.brampton.ca/outdoorskating.

El Monte Chinguacousy es el destino de nuestra ciudad para esquiar, hacer snowboard y practicar tubing, ubicado en Chinguacousy Park. El monte Chinguacousy está programado para abrir el 27 de diciembre, si el clima y las condiciones de nieve lo permiten. Para obtener toda la información, incluido el horario de atención, el estado de apertura o cierre, y los detalles de la inscripción, visite www.brampton.ca/MountChinguacousy.

Explore www.brampton.ca/winterwonderland para encontrar más oportunidades de diversión al aire libre en invierno y actualizaciones continuas del estado de las instalaciones de recreo.

Colecta de alimentos y juguetes

Del 1 al 15 de diciembre, done alimentos no perecederos y juguetes nuevos sin envolver en varios lugares de Brampton, incluidos los centros de recreación y bibliotecas. Todas las donaciones se distribuirán a familias necesitadas en nuestra comunidad. [Haga clic aquí para ver las ubicaciones de entrega y una lista de los artículos más necesarios.](#)



Kits de actividades navideñas

Experimente la diversión navideña desde casa con los kits de actividades GRATUITOS proporcionados por la municipalidad de Brampton. Los kits de actividades son autoguiados y contienen actividades temáticas navideñas para que los niños las disfruten, como hacer sus propios adornos y copos de nieve para limpiar pipas. Los kits de actividades están disponibles para recoger en la acera en Cassie Campbell, Century Gardens y Gore Meadows el lunes 20 de diciembre de 2021 de 4 a 8 p.m., hasta agotar stock. [Haga clic aquí para obtener más detalles.](#)

Inscripción en el programa de invierno

Las inscripciones para los programas de sesiones de invierno de Brampton Recreation ya están abiertas. Los programas están disponibles para revisarse e inscribirse en línea en www.brampton.ca/registerforprograms. Los programas de invierno registrados comienzan el 3 de enero de 2022.

Biblioteca de Brampton

Todas las sucursales de la Biblioteca de Brampton estarán cerradas:

- viernes, 24 de diciembre de 2021
- 25 de diciembre de 2021
- 26 de diciembre de 2021
- 31 de diciembre de 2021
- 1 de enero de 2022

Visite el [sitio web de la biblioteca de Brampton](#) en cualquier momento para descubrir [préstamos en línea](#) y acceso a [eBooks](#), [Audiolibros electrónicos](#), [Transmisión de TV y películas](#), [aprendizaje en línea](#), [instrucción de artes y oficios](#), y más. [Suscríbase a las actualizaciones por correo electrónico](#) y síganos en [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) y [YouTube](#). Para más información, [visite el sitio web de la biblioteca de Brampton](#).

Servicios Animales de Brampton

El refugio de animales de Brampton funcionará en el siguiente horario:

- Viernes, 24 de diciembre de 2021: cerrado después del mediodía
- Sábado 25 de diciembre de 2021: cerrado
- Domingo, 26 de diciembre de 2021: cerrado
- Lunes, 27 de diciembre de 2021: cerrado
- Martes, 28 de diciembre de 2021: abierto de 10 a.m. a 12 p.m. solo para reclamos de animales
- Miércoles 29 de diciembre de 2021: abierto de 10 a.m. a 4 p.m.
- Jueves 30 de diciembre de 2021: abierto de 10 a.m. a 4 p.m.
- Viernes, 31 de diciembre de 2021: cerrado después del mediodía
- Sábado, 01 de enero de 2022: cerrado
- Domingo 2 de enero de 2022: cerrado
- Lunes 3 de enero de 2022: cerrado

El refugio reabrirá sus operaciones habituales el martes 4 de enero de 2022. Cuando el refugio esté abierto, la atención es solo con cita previa.



BRAMPTON

Service and Information Update

Control de Animales estará en las calles de 8 am a 6:30 pm del 24 al 28 de diciembre de 2021 y del 1 al 3 de enero de 2022. Control de Animales estará en las calles de 7 am a 10 pm los días 29 y 30 de diciembre de 2021. Fuera de estas horas, Control de Animales responderá solo a emergencias.

Control de Animales está respondiendo actualmente a las siguientes llamadas:

- Recojo de animales domésticos y animales salvajes enfermos/heridos/agresivos
- Animales agresivos
- Perros deambulando en la calle
- Investigación de mordeduras de perro
- Recojo de perros callejeros confinados
- Recojo de animales muertos

Recordatorios del departamento de salud pública de Peel para estas fiestas

A medida que continúa el despliegue de la vacuna y circulan variantes preocupantes en nuestra comunidad, es importante recordar que las medidas de salud pública siguen siendo nuestra mejor defensa contra el COVID-19. Para obtener más información sobre cómo y dónde reservar su vacuna contra el COVID-19 en Peel, visite: <https://www.peelregion.ca/coronavirus/vaccine/>.

Cúdense unos a otros durante las fiestas siguiendo las directrices provinciales del Paso 3 de su [Hoja de ruta para la reapertura](#).

Como siempre, recuerde:

- Quédese en casa y hágase la prueba si se siente mal
- Limite las reuniones
- Mantenga los 2 metros de distancia
- Lávese las manos
- Use una máscara bien ajustada
- Vacúnese

CONTACTO PARA MEDIOS DE COMUNICACIÓN DE LA MUNICIPALIDAD DE BRAMPTON

Prabhjot Kainth
Coordinadora de medios y participación comunitaria
Comunicación estratégica
Municipalidad de Brampton
905-874-3426 | Prabhjot.Kainth@brampton.ca



-30-

**CONTACTO PARA MEDIOS DE COMUNICACIÓN
DE LA REGIÓN DE PEEL**

Ashleigh Hawkins

Especialista en comunicaciones - Salud pública

Región de Peel

416.818.4421 | ashleigh.hawkins@peelregion.ca